

川普在中國的豪賭目前已獲得成功 但習近平仍然掌握王牌

唐納德·川普總統下了大賭注，認為美國可以對世界第二大經濟體中國採取歷史性的強硬立場，並因此變得更加強大。

儘管這場豪賭能否長期奏效尚不明朗，但近幾個月來，川普的競選活動取得了令人難以置信的連勝。股市接近歷史高點，美國經濟在第二季度反彈，通膨也打破了川普實施關稅後飆升的預期。

但中國領導人習近平自己也處於連勝狀態。週一，川普在放行了先前被封鎖的中階晶片後，又為向中國提供速度更快的人工智慧晶片打開了大門。儘管美國加徵關稅，中國仍成功找到了其他市場，並向世界各地傾銷其產品。

這是因為習近平手握多張王牌：中國仍是世界最大的商品出口國，在全球擁有舉足輕重的影響力。此外，中國也控制著幾乎全球所有關鍵稀土礦的供應。稀土是製造對美國國家安全至關重要的電子產品和國防設備所必需的，而北京方面一直在拖延稀土出口的釋放，這令美國非常擔憂。

而習近平卻遲遲沒有拿到川普一直追求的獎品：一對一會談。

川普的勝利

川普今年扮演了對華霸凌的角色，將第一任期內對華加徵的關稅（前總統喬·拜登也延續了這一做法）提升到了前所未有的水平。第二任期之初，他把對中國商品的關稅設定在至少20%的水平，到春季中旬更是飆升至145%，有效地阻礙了美國與第二大貿易夥伴的貿易往來。

今年5月，兩國談判代表將美國今年對中國商品徵收的關稅大幅降至30%。這讓依賴中國商品的美國企業感覺好了一些，儘管這一稅率仍遠高於美國近一個世紀以來對其主要貿易夥伴徵收的任何關稅。

在過去幾個月中，川普的談判代表已從中國獲得了多項讓步，包括購買美國大豆以及停止對一些威脅其在華經營能力的大型美國公司進行反壟斷調查。

這些可能不是什麼重大讓步，但隨著談判的繼續，川普對每月流入美國財政部的數百億美元的關稅收入感到高興，這在很大程度上是因為對中國徵收了巨額關稅。

同時，通膨率僅較今年稍早觸及的四年低點略有回升。上季度，衡量美國經濟最廣泛的指標——國內生產毛額（GDP）顯示出強勁成長反彈，儘管其中充滿了警訊。近幾個月就業成

長大幅放緩，但關稅方面的不確定性已大幅緩解，一些經濟學家預計，企業將因此在未來幾個月重新開始招募。

而川普最喜歡的成功指標——美國股市——一直在蓬勃發展，基本上忽略了關稅，而更重視相對強勁的盈利以及聯準會在未來幾個月可能降息。

因此，川普能夠展現出與中國形成強大對抗的形象，儘管他已將中國列為國家安全威脅和主要經濟競爭對手，同時又能阻止美國經濟陷入衰退——至少在短期內是如此。這絕非易事。

習近平的反擊

儘管川普對中國咄咄逼人，但美國總統對習近平的態度相對寬容，相比近幾個月來他對歐盟和巴西等美國盟友表現出的咄咄逼人的態度，這主要是因為習近平的牌勢也很強。

中國對於製造超強磁體的稀土礦物保持著嚴格的控制，而超強磁鐵是從汽車到戰鬥機等各種產品的關鍵部件。美國認為稀土對國防和工業領域至關重要，但中國控制著全球90%的稀土加工量。在多輪貿易談判中，美國表示已贏得讓步，將為任何希望獲得稀土的美國企

業提供優惠待遇和准入，但美國企業仍繼續抱怨中國發放許可證的速度不夠快，無法滿足他們的需求。

作為增加稀土供應的交換條件，中國要求美國減少對關鍵商品的出口管制，尤其關注先進的人工智慧晶片。川普政府先前已在人工智慧晶片方面劃定了底線，禁止其向中國出口。但週一，川普改變了立場，表示英偉達的H20晶片（該晶片為中國驚天動地的Deepseek人工智慧模型提供動力）可以在一定程度上自由地流入中國。他甚至表示，將考慮讓英偉達推出最高階Blackwell晶片的精簡版，而白宮先前曾表示，這項讓步根本行不通。

習近平也同意購買包括大豆在內的美國商品，以討好川普。同時，中國經濟也維持成長勢頭，向南美和非洲等新市場銷售產品，限制了其業務受到的干擾。荷蘭國際集團（ING）的數據顯示，2025年上半年中國出口成長5.9%，與2024年上半年相當。上半年中國貿易順差達5,860億美元，創下六個月以來的新高。

習近平還掌控著川普真正渴望的另一件事：會晤。儘管川普聲稱習近平承諾會晤，但具體日期尚未確定，中方也尚未確認。

因此，習近平正在等待時機，利用中國的資源和出口優勢。對於一位幾乎用關稅壓服所有外國領導人的總統來說，這無疑是一手好牌。（CNN）

川普對華停火背後，是一場高風險「3D棋局」中尋找壓力點的競賽

美國和中國已經進入一種穩定、務實的緩和狀態，儘管這種緩和狀態並不那麼穩定。

關稅處於前所未有的水平，但並未對經濟造成嚴重損害。三輪雙邊談判已穩步推進並不斷擴大，第四輪談判預計將於今年秋季舉行。唐納德·特朗普總統和中國國家主席習近平正在考慮在年底前舉行一次面對面會晤。

美國貿易代表傑米森·格里爾在川普決定簽署將5月實施的貿易休戰協議延長90天之前表示：“我認為沒有人希望看到這些關稅反彈至84%。”

但在表面之下，川普的貿易戰大大加速了尋找和展示利用弱點的能力的努力，這些弱點將決定兩國關係的未來，並塑造未來幾年的潛在衝突。

“3D國際象棋”

中國對稀土元素的控制，引發了美國政府及其盟友的緊急爭奪。稀土元素對電子產品、國防設備和其他關鍵產品至關重要。儘管雙方達成協議，中國將開放稀土供應，但了解收購和出口流程的美國官員和企業高管表示，關鍵行業仍面臨重重困難，對企業數據的要求極其嚴格，而且美國似乎暗中試圖阻止一些與國家安全相關的採購。

「這給世界敲響了警鐘，」一位白宮高級官員表示。「這是世界地緣政治中的一件大事。」

習近平阻止西方獲取關鍵零件的能力已成為迄今為止三輪雙邊會談的主要討論議題。

「我們專注於確保磁鐵從中國流向美國，以及相關的供應鏈能夠像管控之前一樣自由流通，」格里爾在川普延長貿易暫停期前表示，與此同時，美中兩國仍在幕後進行密集的技術磋商。「我認為我們已經完成了一半。」

同時，美國的技術優勢引發了北京的強烈譴責，並促使其迅速提升相關能力。美國也對中國經濟關鍵產業的供應瓶頸進行了調查。美國對軟體工具、航空航天設備和乙烷（中國的主要石油副產品）的銷售實施了出口管制。

這些行動並未廣為宣傳——大部分報告來自公司證券文件或一些狂熱高階主管的洩密。知情人士稱，其中一些高層是共和黨捐款人，並直接向華盛頓表達了擔憂。

遊說似乎收效甚微，因為美國官員在第二

輪雙邊會談中利用經濟壓力作為對中國稀土行動的明確反制。會談結束後，美國官員繼續施壓，要求加快對此事的行動，因此遊說活動並未奏效。

7月4日假期前不久，美國商務官員通知主要乙烷生產商出口管制已被取消。

一位高級出口管理官員在7月2日發給Enterprise Products Partners的通知信中寫道：“我特此通知您，自本函發出之日起，我在2025年6月1日和2025年6月25日的信函中規定的許可要求即行撤銷。”

過去幾週，川普陸續達成了一系列雙邊貿易框架協議，其中包括明確承諾加強美國供應鏈的脆弱性，以及隱性協議，將生產、供應鏈和安全資產轉移出中國的影響範圍。針對「轉運」產品的新懲罰措施——從高關稅國家運往低關稅國家再出口到美國的商品加徵40%的關稅——已經出台，而且即將出台的新規還將擴大其適用範圍。

同時，中國在領土爭端中對地區參與者施加的壓力也愈發強硬。美國官員利用川普強硬的關稅手段，建構了一個尚在萌芽卻影響深遠的新聯盟，打破了川普長期以來所批判的全球貿易體系。甚至中國公民的學生簽證也成了其利用的工具。

財政部長史考特·貝森特是川普與中國進行三輪貿易談判的首席談判代表，他告訴同事，這相當於「三維國際象棋」。

“世界現在與我們同在”

貝森特堅稱，美國現在佔有明顯優勢——他表示，上個月在瑞典斯德哥爾摩舉行的為期兩天的談判中，他直接向中國同行傳達了這一信息。

「我剛才說，現在全世界都站在我們這邊了，」貝森特在結束第三輪中美貿易談判回國後不久，在接受《布賴特巴特新聞》採訪時表示：“4月和5月的時候，美國似乎孤軍奮戰，對抗全世界。現在我們已經與主要貿易夥伴達成協議，我們的籌碼就多了很多。”

美國官員表示，近期目標是利用一切手段實現川普與中國領導人習近平達成一項重大貿易協議的首要願望。

川普的貿易協定與任何傳統的「貿易協定」形式截然不同，每一項都缺乏談判人員歷來

需要多年時間才能敲定的詳細內容。外交官和前貿易官員表示，川普宣布的內容有多少能夠真正實現仍有重大疑問，儘管政府官員表示，未來關稅的威脅是最終的爭端解決機制。

但這些協議明顯是川普量身訂做的，其中包括日本和韓國等國做出的一系列重大承諾，即向美國提供數千億美元的資金，明確用於彌補美國供應鏈的脆弱性。

貝森特本週接受福斯商業新聞採訪時表示，這項前所未有的安排旨在利用外國資本進行完全由川普自行決定的投資，是「其他國家實質上為我們提供主權財富基金」的方式。

「我們將能夠在將這些關鍵產業遷回美國的過程中引導他們，」貝森特說。「我們正在努力降低美國經濟的風險。」

激怒盟友

川普及其顧問已將承諾的規模和結構設定為外國合作夥伴在雙邊談判中「支付」或「買斷」更高關稅稅率的一種方式。然而，習近平及其談判代表並未考慮此選項。

「收購所得資金將流向我們需要回流的關鍵產業，」貝森特說。「其中很多都需要從中國回流。」

然而，川普版本的貿易協定卻與那些被視為任何新貿易聯盟中製衡中國經濟實力的必要夥伴產生了摩擦。

日本官員對美國官員制定的協議結構和交付方式表示擔憂，這反過來又引發了日本國內對這個印度太平洋地區重要盟友的強烈反對。

日本首相石破茂本月初早在向要求美日協議細節的國會議員談到川普時表示：“對方不是正常人。在這樣的談判中，執行起來遠比達成協議困難得多。”

石破的言論並非批評，而是坦率地表達現實。

「這是一個功能，而不是一個缺陷，」一位高級政府官員在談到政府如何看待這些評論時表示。

“他陳述了一個事實，而這個事實正是我們能夠利用的。”

現實殘酷

但自從川普最初引發兩國之間事實上的貿易禁運以來，美國在經濟、安全和外交行動中部署的工具迅速演變，暴露出一個更現實的現實：川普需要中國。

日前，雙方就延長貿易戰臨時休戰協議達成一致，此前雙方進行了第三輪談判，並稱其取得了積極進展。川普的顧問經常提到他與習近平的「極佳」私人關係，並繼續考慮今年稍晚在中國舉行面對面會談的可能性。

但為了實現這一和平，川普允許美國公司向中國出售不太先進的人工智慧晶片，這引起了黨內鷹派的憤怒。

川普第一任期副國家安全顧問馬特·波廷格（Matt Pottinger）本週與曾在川普第一任期和前總統喬·拜登（Joe Biden）手下擔任國家安全委員會中國事務主任的莉莎·托賓（Liza Tobin）共同寫道：“如果他不改變這一決定，人們可能會記住，這是美國將製造業轉移回國內技術並放棄製造業安全所需的技術的時刻。

川普政府官員反駁稱，這些晶片代表的是較低端的技術，美國晶片堆疊的最高端不會被封鎖。

他們表示，更重要的是，中國獲得這些晶片將鞏固全球快速發展的人工智慧競賽對美國科技的地位。同時，川普在過去幾週舉行的一系列橢圓形辦公室會議和與全球最大科技公司執行長的通話中，表示願意豁免即將實施的半導體關稅，以換取在美國製造的承諾。

美國商務部長霍華德·盧特尼克上週表示：“他的目標是利用我們最先進的技術，在本地完成半導體製造，這樣我們就能對其進行最佳控制。這就是我們的戰略。”



中國出口橡膠輪胎工廠



以马内利华人浸信会
Emmanuel Chinese Baptist Church

周日聚会时间

9:30 AM 英文主日崇拜
中文主日学
10:50 AM 中文主日崇拜
英文主日学
儿童主日学

周六1:30-3:30 中文学校

10101 England Drive
Overland Park, KS 66212
www.ecbckc.org
ecbc@ecbckc.org
913-599-4137

招聘
保姆阿姨

工作描述：陪伴
身體健康、無疾
病、生活自理且
無需特殊護理的
老年人。主要負
責烹飪午餐和晚
餐、購買食品雜
貨以及清潔廚房
和客廳。電話：
917-540-1399
215-258-9791
(未接聽請短信留言)

聘公益助理

想找一位有愛心的女士
，陪伴長輩聊天、散步
，參加公益活動
314-237-3580

誠聘老人翻譯

陪同老人在生活，外出等需要用到英語時做口頭翻譯。老人是女性，身體健康，性格和善。要求有責任心，有耐心，有愛心，對工作認真負責。一周工作3-5天，一天4-5小時（可溝通）。時薪：27/h（可溝通，可現金）
314-356-8885

最好油漆公司

室內、室外、圍欄、陽台油漆，
木頭更換、修復等工程，住宅及
商業，免費估價
816-582-6181 中文

誠聘老人陪護助理

陪同老人出行、散步、聊天，並
參與公益、慈善等活動。老人身
體健康，為人親切有禮，工作氛
圍輕鬆溫暖。要求：會講國語/普
通話，性格溫和，有耐心。待遇
：每週\$1200，可現金或支票結算
314-219-0924（可短信）

誠聘老年生活助理

負責生活照顧，定期打掃清潔
衛生，家務等，陪伴服務進行
日常活動，如散步、日常聊天
交流等，薪資待遇優厚
316-883-0620

誠聘房屋看護員

會講普通話，負責打掃衛
生，接待，植物照料等。
1200每週，週一到週五，
時間靈活。
913-351-6390

老人陪護

女性老人找一名生活陪護阿姨
，陪同出行，參加商務社交活
動、公益活動等，住家通勤均
可，形象端莊有素養的女士
913-365-3988

亞洲超市出售

*市場成熟（40年以上），具有穩定的盈利能力
*位置：密蘇里州堪薩斯城中心地段，人流量大，能見度高
*客戶多元化
*有誠意者洽詢：
816-686-1064 英文
816-582-6181 中文